

Taalpost 1431

maandag 29 april 2013

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: Genootschap Onze Taal

1. Taalnieuws

- Leuvense hoogleraren mogen hun kwaliteiten in het Engels bewijzen door een video op te sturen.

Bron: Veto.be

- Het Engels en het Afrikaans gelden in Zuid-Afrika niet langer als 'witte talen'.

Bron: [DailyMaverick](http://DailyMaverick.com)

- Het Koningslied is nu (ook) in het Urkers vertaald.

Bron: UrkerKoningslied.nl

2. Taaltip: *hun oranjeste / meest oranje shirt*

In een zin als 'Veel Nederlanders hebben hun oranjeste T-shirt al klaarliggen' is de overtreffende trap *oranjeste* vreemd. Bij bijvoeglijke naamwoorden die [op een stomme e eindigen](#), wordt de overtreffende trap bij voorkeur omschreven met *meest*: *hun meest oranje T-shirt, mijn meest roze sjaltje, de meest timide spreker*, enz.

De vergrotende trap van *oranje* kan gevormd worden met *-er*, de slot-e van *oranje* vervalt dan: *oranjer*. Veel taalgebruikers zullen in een zin als 'Een oranjer T-shirt dan ik heb, vind je nergens' *oranjer* echter ook liever vervangen door een omschrijving: *meer oranje*. Van Dale vermeldt niet voor niets bij *oranje*: "*meer oranje* (ook wel: *oranjer*), *meest oranje*".

De koning onder de aanbiedingen: word lid-abonnee van *Onze Taal* en ontvang de eerste zeven nummers [voor € 22,-!](#)

3. Extra: Friese spelling

Bijna geruisloos hebben de Provinciale Staten van Fryslân vorige week een voorstel van de Fryske Akademy voor een standaardspelling van het Fries aangenomen. Pas in het weekeinde kwam de kritiek, en dat dan vooral via websites. Zo plaatste *It Nijs* een Friestalige oproep van de taalkundige Henk Wolf: '[Hâld op mei dy Standertwurldlist!](#)' André Looijenga, meervoudig winnaar van het Grut Frysk Diktee, keert zich op het weblog *Neder-L* in het Nederlands [tegen de nieuwe regels](#).

De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Zie voor het archief www.taalpost.nl. Afmelden kan [hier](#). U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).

Taalpost 1430

vrijdag 26 april 2013

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

1. Taalnieuws

- Vlaamse ambtenaren moeten in het Nederlands (re)tweeten.

Bron: [Het Belang van Limburg](#)

- 't *Zwien deur de bjèten joagen* is verkozen tot de populairste West-Vlaamse uitdrukking.

Bron: [De Standaard](#)

- Komiek Eddie Iazard is van plan zijn huidige show in zes talen te brengen.

Bron: [Knack Focus](#)

2. Website van de week: *Paarse Krokodillentranen*

Wilmar Versprille en Laurens Bosman, twee jonge taalliefhebbers, vinden dat onze spreekwoorden vaak niet meer aansluiten bij de moderne tijd. Veel spreekwoorden ontstonden rond de Gouden Eeuw en zijn nooit aangepast. Het is volgens hen daarom hoog tijd deze spreekwoorden op te poetsen en ze terug te brengen in de spreektaal van nu.

Om dit voor elkaar te krijgen hebben ze [Paarse Krokodillentranen](#) in het leven geroepen, een platform om spreekwoorden weer begrijpelijk te maken. Bekende Nederlandse taalvirtuozen publiceren er iedere twee weken moderne versies van vergeten spreekwoorden. Het publiek mag zijn voorkeur voor een bepaalde versie uitspreken via [Twitter](#) en [Facebook](#).

De koning onder de aanbiedingen: word lid-abonnee van *Onze Taal* en ontvang de eerste zeven nummers voor € 22,-!

3. Uitslag wedstrijd *Verdwijnwoordenboek*

De wedstrijdvraag in Taalpost 1424 luidde: hoe heet het weblog waarop Ton den Boon elke dag een nieuw woord bespreekt? Het antwoord is: [Taalbank](#). De drie exemplaren van het *Verdwijnwoordenboek* worden verstuurd naar Tine Fokkema, An Kestens en Nicole Mokveld.

4. Wedstrijd *Woordenboek van het Algemeen Onbeschaafd Nederlands*

Bij de samenstelling van het [Woordenboek van het Algemeen Onbeschaafd Nederlands](#) hebben Heidi Aalbrecht en Pyter Wagenaar strenge normen gehanteerd. Woorden moesten niet alleen onbeschaafd zijn, maar ook hun bestaansrecht bewezen hebben in het algemeen Nederlands van vandaag. Het resultaat is volgens de auteurs "het smeugste woordenboek van het Nederlandse taalgebied". Taalpost mag vijf exemplaren van dit boek weggeven.

Wilt u in aanmerking komen? Beantwoord dan de volgende vraag. De Nederlander John van den Brom, voetbaltrainer bij RSCA Anderlecht, kreeg deze week van de Belgische voetbalbond een boete van 300 euro voor het gebruik van een werkwoord dat als onbeschaafd kan worden ervaren. Waarom was de straf zo mild? Stuur uw antwoord en uw adresgegevens vóór 7 mei naar de [redactie van Taalpost](#).

De gratis e-mailnieuwsbrief *Taalpost* verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Zie voor het archief www.taalpost.nl. Afmelden kan [hier](#). U kunt *Taalpost* ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).

Taalpost 1429

woensdag 24 april 2013

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

1. Taalnieuws

- Is *nou ja* een slimme truc of een hinderlijke doodoener?

Bron: [weblog Joke Groeneveld](#)

- De Nederlandse regering investeert in de Friese taal en cultuur.

Bron: [Blik op nieuws](#)

- De Taaladviesdienst van Onze Taal is op zoek naar goede vakwoordenboeken en thematische woordenlijsten op internet.

Bron: [Onze Taal](#)

2. Extra: de taal van de nieuwe koning en koningin

In het meinumner van het tijdschrift *Onze Taal* staat de taal van de nieuwe Nederlandse koning en koningin centraal. [Hoe klinkt koning Willem-Alexander](#) als hij de bevolking toespreekt? Is hij een spraakwaterval als hij optreedt in de media? En hoe goed is Máxima's Nederlands? René Appel beoordeelde het elf jaar geleden toen ze net in Nederland was en maakt een vergelijking met haar taal van nu. Van zijn artikel kunt u [de eerste pagina](#) lezen op de website van Onze Taal. Daarnaast vindt u in het [tijdschrift](#) ook artikelen over de taal van de deurwaarder en onvergetelijke woorden in de reclame.

[Kies hier uw ideale abonnement op Onze Taal](#), of maak een vriend, buur of familielid blij met een [cadeau-abonnement](#).

3. Vraag van de week: kun je een woord begraven?

Op 21 maart, de Internationale Dag tegen Racisme, werd tijdens een manifestatie in Gent het woord *allochtoon* symbolisch ten grave gedragen. Maar woorden kun je toch pas begraven als ze niet meer gebruikt worden? En bepaalt taal wel wat we denken? Het zijn twee van de vijf taalkundige kwesties waaraan de initiatiefnemers van de begrafenis voorbijgaan, stelt Filip Devos in het Vlaamse tijdschrift [Over taal](#).

De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Zie voor het archief www.taalpost.nl. Afmelden kan [hier](#). U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).

Taalpost 1428

maandag 22 april 2013

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

1. Taalnieuws

- Na de dood van Margaret Thatcher condoleerde de Franse president François Hollande Groot-Brittannië in onverstaanbaar Engels.

Bron: [De Redactie](#)

- Door de recente gebeurtenissen in Boston ziet de Tsjechische ambassadeur in Washington zich genoodzaakt om in een persbericht te verduidelijken dat Tsjechië en Tsjetsjenië niet hetzelfde zijn.

Bron: [De Standaard](#)

- Onderzoekers aan de universiteit van Manchester stellen dat David en Victoria Beckham de voorbije tien jaar steeds chiquer zijn gaan praten.

Bron: [Gazet van Antwerpen](#)

2. Taaltip: *in brand / in de brand steken*

In brand steken, staan, vliegen – zonder het lidwoord *de* – is het gewoonst. Geen enkele van de hedendaagse woordenboeken neemt *in de brand steken, staan* of *vliegen* op. Het *Woordenboek der Nederlandsche Taal* (WNT, 1897) vermeldt nog wel enkele citaten met *in den brand* (dus mét het lidwoord *de*), bijvoorbeeld dit citaat uit 1810: "Het rijtuig was nauwelijks in het gezigt, of de vergaderde boeren gaven een salvo met hunne ganzenroeren [= ouderwetse geweren], of staken eenige piktonnen [= tonnen met pek] in den brand."

Toch komt ook nu *in de brand steken, staan, vliegen* (met het lidwoord *de*) nog weleens voor. Misschien zijn vaste uitdrukkingen waarin *in de brand* nog steeds gebruikelijk is hierop van invloed: *in de brand zitten* ('in moeilijkheden verkeren'), *iemand uit de brand helpen* ('iemand te hulp komen, met name met geld') en *ergens mee uit de brand zijn* ('ergens mee geholpen zijn'). Ook in *de brand erin steken* ('iets aansteken', vaak een pijp of sigaar/sigaret) is het lidwoord *de* blijven staan.

Moeten we ons zorgen maken over taalverloedering of juist trots zijn op de vitaliteit van onze taal? Over dit onderwerp gaat de hoorcollegeserie [Taalverloedering](#), vier cd's met interessante lezingen van taalkundige Marc van Oostendorp.

3. Extra: de taal van het Koningslied

Er is heel wat inkt gevloeid over het ondertussen ter ziele gegane Nederlandse Koningslied. Ook taalkundigen lieten zich niet onbetuigd. Marc van Oostendorp besprak [het ik, jij en wij in het lied](#), de Taalprof boog zich over [de zin die we vermoeden dat fout is](#), Wim Daniëls was [kritisch over de taal- en stijlfouten in het lied](#) en Gaston Dorren vond dan weer dat [ook een slecht lied een goede criticus verdient](#).

De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Zie voor het archief www.taalpost.nl. Afmelden kan [hier](#). U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).

Taalpost 1427

vrijdag 19 april 2013

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

1. Taalnieuws

- In Frankrijk wordt heftig gediscussieerd over een voorstel om meer Engels toe te staan in de collegezalen.

Bron: [De Standaard](#)

- Top-10 van de mooiste woorden die het internet aan het Engels (en meestal ook het Nederlands) geschonken heeft.

Bron: [The Guardian](#)

- Het Duits moet 'eenvoudiger' worden, vinden Duitse parlementariërs.

Bron: [Duitslandweb](#)

2. Onderzoek van de maand: gepast woordgebruik

Stel, een padvinder eet een boterham. Hoe gepast is het dan om te zeggen dat die padvinder dat doet omdat hij 'honger' had? Is het dan niet toepasselijker om te spreken van 'trek'? Over dat soort vragen gaat [een onderzoek](#) van de afdeling Communicatiewetenschap van de VU in Amsterdam. Het invullen van de vragenlijst neemt ongeveer 15 minuten in beslag.

[Volg Taalpost en Onze Taal ook op Twitter! Onze Taal is bovendien actief op Facebook.](#)

3. Extra: Nederlands eisen is tegen Europese regels

Woensdag plaatsten we in Taalpost al een link naar een artikel in het *Nederlands Juridisch Dagblad* over de beslissing van het Europese Hof dat het Vlaamse decreet dat alle arbeidsovereenkomsten met een grensoverschrijdend karakter in het Nederlands moeten worden opgesteld, inbreuk maakt op het vrije verkeer van werknemers binnen de Europese Unie. Inmiddels zijn er meer analyses van de kwestie verschenen, bijvoorbeeld op de website [EurActiv](#) en in het gerenommeerde Britse blad *The Economist*.

4. Rectificatie: *Language Lover's Guide to Europe*

In Taalpost 1426 noemden we de elektronische gids *Language Lover's Guide to Europe* van de Nederlandse journalist Gaston Dorren een 'vertaling' van Dorrens Nederlandstalige boek *Taaltoerisme*. Het blijkt echter om een uitgave te gaan met een geheel eigen karakter: een heuse taalgids met tips over waarheen te gaan wanneer men in Europa reist. Meer informatie vindt u [hier](#).

De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Zie voor het archief www.taalpost.nl. Afmelden kan [hier](#). U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).

Taalpost 1426

woensdag 17 april 2013

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

1. Taalnieuws

- Het decreet van de Vlaamse Gemeenschap dat voorschrijft dat alle arbeidsovereenkomsten met een grensoverschrijdend karakter in het Nederlands moeten worden opgesteld, maakt inbreuk op het vrije verkeer van werknemers, volgens het Europese Hof van Justitie.

Bron: [Nederlands Juridisch Dagblad](#)

- Tiener in New York leert twintig talen in vier jaar.

Bron: [NY Daily News](#)

- Ikea komt weer met een vreemde productnaam: de *knuffelverkrachting*.

Bron: [Gazet van Antwerpen](#)

2. Reportage van de maand: 'Dialect spreken is achterlijk'

Hoe gaat het met het Limburgs in Belgisch Limburg? Gaat die taal verdwijnen en hoe erg is dat dan? Daarover gaat [een lange reportage](#) van TV Limburg. Aan het woord komen allerlei bekende en minder bekende Limburgers (ook uit Nederland) over 'de taal van het hart' of 'dat achterlijke taaltje'.

Wie lid is van Onze Taal, kan de Taaladviesdienst gratis een taalvraag stellen via [dit formulier](#).

3. Extra: app *Language Lover's Guide to Europe*

De Nederlandse journalist Gaston Dorren is onder meer bekend van zijn boek [Taaltoerisme](#). Dat boek is nu vertaald in het Engels en bewerkt voor een internationale markt; het is voor een paar euro verkrijgbaar als [e-boek](#) of als [app](#) voor de iPhone.

De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Zie voor het archief [www.taalpost.nl](#). Afmelden kan [hier](#). U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).

Taalpost 1425

maandag 15 april 2013

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

1. Taalnieuws

- De mensen mogen koning Willem-Alexander aanspreken zoals ze willen.

Bron: [AD](#)

- In 2012 kreeg een recordaantal kinderen een korte naam met een *ie* (zoals *Fien* en *Niek*).

Bron: [Voornamelijk](#)

- Onderzoeksteam ontdekt nieuwe Hawaïaanse gebarentaal.

Bron: [Hawaii.edu](#)

2. Taaltip: 'Er waren enkele *duizende* / *duizenden* demonstranten'

'Er waren enkele *duizenden* demonstranten' is juist.

Het hoofdtelwoord *duizend* staat hier in het meervoud. Het is geen bijvoeglijk naamwoord, zoals *fanatieke* in 'Er waren enkele fanatieke demonstranten.' Van telwoorden als *honderd*, *duizend*, *miljoen* en *miljard* kan het meervoud een onbepaaldheid uitdrukken. Dat geldt ook voor het zelfstandig naamwoord *tiental*. Enkele voorbeelden:

- Er zijn vele honderden steunbetuigingen binnengekomen.
- Van zijn boek zijn honderdduizenden exemplaren verkocht.
- Hier broeden jaarlijks miljoenen vogels.
- De politie ontving tientallen tips.

Omdat *honderd*, *duizend*, *miljoen* en *tiental* geen bijvoeglijke naamwoorden zijn, zijn *honderde*, *duizende*, *miljoene* en *tientalle* nooit juiste vormen. Wel mogelijk zijn woorden als *verschillende* en *talloze*, de verbogen vormen van *verschillend* en *talloos*.

Onze Taal heeft ook een [Facebookpagina](#), met op maandag t/m donderdag puzzels, quizzen, tips, discussies en weetjes en elke vrijdag [leuke taalkronkels](#).

3. Extra: 'Goedkoop is duurkoop'

Wat betekent de uitdrukking 'Goedkoop is duurkoop'? En waar komt die uitdrukking eigenlijk vandaan? Aan de inmiddels lange serie met uitleg over [uitdrukkingen en spreekwoorden](#) van de Taaladviesdienst is nu een nieuwe aflevering toegevoegd die [deze kwestie behandelt](#).

De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Zie voor het archief www.taalpost.nl. Afmelden kan [hier](#). U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).

Taalpost 1424

vrijdag 12 april 2013

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

1. Taalnieuws

- De taal in het Vlaamse theorie-examen voor het rijbewijs moet eenvoudiger, zodat meer mensen ervoor kunnen slagen.

Bron: [De Standaard](#)

- Voor het eerst zou een ongeluk met een helikopter te wijten zijn aan een sms'ende piloot.

Bron: [NieuweMobiel](#)

- Een zestienjarige Amerikaanse jongen spreekt twintig talen.

Bron: [Reformatisch Dagblad](#)

2. Extra: e-mailprotocol aan hogeschool

De Hogeschool van Amsterdam (HvA) wil het e-mailverkeer tussen studenten en docenten in goede banen leiden door een protocol voor verantwoord e-mailgebruik te verspreiden. Daarin staat onder meer dat het beter is [niet op zondag te mailen en geen humor te gebruiken](#). De meningen daarover zijn verdeeld, zoals blijkt uit een reportage op [Folia TV](#).

Eindelijk (weer) eens lid worden van Onze Taal? [De aanbieding geldt nog t/m 14 april: slechts € 23,50 tot eind dit jaar \(8 nummers\)](#).

3. Uitslag wedstrijd *Het Woordenreservaat*

Van welke stichting is Frans Collignon de directeur? Zo luidde de wedstrijdvraag in Taalpost 1421. Als u goed op het internet zocht, vond u op de website van de auteur dat hij directeur is van de Stichting WNT (Waardevolle Nederlandse Taalelementen). De exemplaren van [Het Woordenreservaat](#) worden verstuurd naar Frank van der Velden en Chris Mathijssen.

4. Wedstrijd *Verdwinwoordenboek*

Ook Ton den Boon cultiveert de hang naar woorden van vroeger. Hij beschrijft in het [Verdwinwoordenboek](#) mooie, lelijke, gekke en met nostalgie omgeven woorden en uitdrukkingen die soms eeuwenlang gangbaar zijn geweest, maar die uit ons taalgebruik zijn verdwenen.

Taalpost mag drie exemplaren van dit boek cadeau doen. Beantwoord deze vraag: hoe heet het weblog waarop Ton den Boon elke dag een nieuw woord bespreekt? Mail uw antwoord en uw postadres voor 25 april naar de redactie van [Taalpost](#).

De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Zie voor het archief www.taalpost.nl. Afmelden kan [hier](#). U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).

Taalpost 1423

woensdag 10 april 2013

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

1. Taalnieuws

- In Mozambique is vorige week een Groot Dictee der Nederlandse Taal gehouden.

Bron: [Stichting Nederlands Onderwijs in het Buitenland](#)

- Er is een bijensoort genoemd naar de taalkundige Noam Chomsky.

Bron: [Science Daily](#)

- Als de rechterhersenhelft na een hersenbloeding taalfuncties overneemt, kan dat het herstel van afasie bemoeilijken.

Bron: [Science Daily](#)

2. Brief van de week: doven zijn geen mislukkingen

Gebarentaal is geen minderwaardig alternatief voor een cochleair implantaat, zegt Maartje De Meulder, een Vlaamse doctoraatsstudent aan de universiteit van Jyväskylä (Finland). In een lange [ingezonden brief in De Standaard](#) legt ze uit waarom ze vindt dat sommige medici te enthousiast zijn over de mogelijkheden van cochleaire implantaten (in het lichaam ingebrachte gehoorapparaten) voor bijvoorbeeld de taalontwikkeling.

Eindelijk (weer) eens lid worden van Onze Taal? [Grijp nu uw kans: slechts € 23,50 tot eind dit jaar \(8 nummers\)](#).

3. Extra: onderzoek samenstellingen toegelicht

De afgelopen weken plaatste Taalpost tweemaal een oproep van onderzoekster Marijke De Belder om mee te doen aan een onderzoekje dat vooral ging over de tussen-s. In [het tijdschrift Neder-L](#) geeft ze wat meer achtergrondinformatie. Zo blijken sprekers van het Nederlands zo'n tussen-s vrijwel unaniem af te wijzen wanneer het eerste lid eindigt op *-em*, *-en* of *-el* en een voorwerp of een dier aanduidt: *dekenkast* is nooit *dekenkast* en de *egeltuין* geen *egelstuין*.

De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Zie voor het archief www.taalpost.nl. Afmelden kan [hier](#). U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).

Taalpost 1422

maandag 8 april 2013

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

1. Taalnieuws

- Het laatste Winkler Prins Dictee is geschreven.

Bron: [Dagblad van het Noorden](#)

- Hoe moet je omgaan met vrienden die 'Hun komen zeker!' zeggen?

Bron: [Trouw](#)

- De Vlaming Jonathan Bockstael imiteert het Engels van de Zwitserse wielrenner Fabian Cancellara.

Bron: [Gazet van Antwerpen](#)

2. Taaltip: 'Dat *stuit*/*stoot* mij tegen de borst'

'Dat *stuit* mij tegen de borst' is juist.

Het werkwoord *stuiten* betekent onder meer 'aanstoot geven, tegenstaan'. 'Dat stuit mij' kan dus gebruikt worden in de betekenis 'Dat staat mij tegen.' Maar de vaste uitdrukking 'tegen de borst stuiten' is gewoner: 'Het heeft me altijd tegen de borst gestuit', 'Het stuitte hem tegen de borst.'

Dat je soms zinnen hoort als 'Dat stoot mij tegen de borst' en 'Dit stootte hem flink tegen de borst', is niet zo vreemd; *stuiten* en *stoten* zijn namelijk nevenvormen van elkaar. Zo vermeldt Van Dale het voorbeeld 'het hoofd stuiten' – weliswaar met de toevoeging dat die betekenis "verouderd, weinig gebruikt" is. Omgekeerd is volgens de woordenboeken ook *stotend* mogelijk als synoniem van *stuitend* ('aanstootgevend').

Direct antwoord op uw taalvraag? Bel de [Taaladviesdienst](#).

3. Oproep: Limburgismen

"Wil je de saus d'r overheer of erneven?" U las een 'limburgisme': een Limburgse uitdrukking die door Limburgers zonder blikken of blozen 'vertaald' wordt naar het Nederlands. Op het eerste gezicht lijkt er niets mis met deze vertaling, maar schijn bedriegt. Tommy Hopstaken, de initiatiefnemer van de [Facebookpagina Limburgismen](#), heeft er een aantal verzameld en is nog op zoek naar andere voorbeelden.

De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Zie voor het archief www.taalpost.nl. Afmelden kan [hier](#). U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).

Taalpost 1421

vrijdag 5 april 2013

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

1. Taalnieuws

- Mensen die Kantonees spreken, zijn muzikaler dan sprekers van andere talen.

Bron: [Het Parool](#)

- Op Corsica ijveren steeds meer verenigingen ervoor om het Corsicaans naast het Frans als officiële taal erkend te krijgen.

Bron: [France3](#)

- Nederland maakt de taaltoets voor inburgeraars moeilijker, om te voorkomen dat nieuwkomers slagen terwijl ze geen Nederlands kennen.

Bron: [RTL Nieuws](#)

2. Tentoonstelling: The English Effect

Het Engels beïnvloedt tegenwoordig heel wat andere talen. Maar is dat Engels wel zo Engels? In het verleden hebben die andere talen op hun beurt sterk het Engels beïnvloed. Wist u bijvoorbeeld dat het Engelse woord *booze* ('drank') teruggaat op het Middelnederlandse *busen* ('overmatig drinken')? Dat scheelt een slok op een borrel, niet? Over die woordenstroom naar het Engels en vooral de status van het Engels in de wereld gaat de tentoonstelling [The English Effect](#). Ze is tot eind juni gratis te bezoeken bij de [British Council in Londen](#).

Profiteer van onze [lente-aanbieding](#): 8 nummers van *Onze Taal* nu van € 27,60 voor € 23,50!

3. Uitslag wedstrijd *Woorden weten alles*

Welke kok mag u volgens Ludo Permentier niet vertrouwen? Dat vroegen we in Taalpost 1414. Het antwoord stond in het artikel '[Taalkundige schrapt verkleinwoorden van de kaart](#)': "Vertrouw nooit een kok die overal verkleinwoorden voor gebruikt." De vijf exemplaren van [Woorden weten alles](#) gaan naar Karel Post, Lotte Van Buren, Erik van Dijk, Ine Verhaert en Nele Beeckmans.

4. Wedstrijd *Het Woordenreservaat*

Frans Collignon verzamelt Nederlandse woorden die in de vergetelheid geraakt zijn of moeten vrezen voor hun toekomst. Sinds 2004 heeft hij voor die woorden een reservaat opengesteld. Over zijn woordenzorg heeft hij [Het Woordenreservaat](#) geschreven, dat "nieuwelings vermeerderd en herzien" is. Taalpost mag twee exemplaren van dit boek cadeau doen. Beantwoord de volgende vraag: van welke stichting is Frans Collignon de directeur? Mail uw antwoord en uw postadres voor 11 april naar de redactie van [Taalpost](#).

De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Zie voor het archief www.taalpost.nl. Afmelden kan [hier](#). U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).

Taalpost 1420

woensdag 3 april 2013

Redactie: Erik Dams en Marc van Oostendorp; uitgave: [Genootschap Onze Taal](#)

1. Taalnieuws

- Een Amerikaanse taalgernis: zelfstandige naamwoorden gebruiken in plaats van werkwoorden.

Bron: [The New York Times](#)

- Duitse kinderen spellen minder goed dan veertig jaar geleden.

Bron: [Der Spiegel](#)

- *Moist* wordt door veel Amerikanen als een vies woord beschouwd; hoe zit dat met het Nederlandse *vochtig*?

Bron: [Neder-L](#)

2. Website van de maand: Stemmen van Afrika

Ongeveer tweeduizend verschillende talen worden er in Afrika gesproken; een enorme taalrijkdom. De gloednieuwe website [Stemmen van Afrika](#) wil een Nederlandstalig publiek voorlichten over al deze talen. Er is van alles te vinden; bijvoorbeeld over de vraag hoe het komt dat in Namibië Duits gesproken wordt en over het belang van praten in de Somalische cultuur. De website wordt bovendien in hoog tempo uitgebreid.

[Gedelete of gedeletet, hun of hen, komma of puntkomma? Kom aanstaande zaterdag naar de opfriscursus van Onze Taal en je weet het!](#)

3. Extra: Keurmerk Klantgericht Verzekeren

In het [aprilnummer](#) van *Onze Taal* staat een opvallende oproep: het zogeheten Keurmerk Klantgericht Verzekeren eist van verzekeraars dat ze helder communiceren over hun verzekeringen. Om na te gaan of dit inderdaad het geval is, is er een consumentenpanel opgericht. U kunt u aanmelden [op een website van het Keurmerk](#).

De gratis e-mailnieuwsbrief Taalpost verschijnt op maandag, woensdag en vrijdag. Zie voor het archief www.taalpost.nl. Afmelden kan [hier](#). U kunt Taalpost ook volgen via Twitter ([@Taalpost](#)).